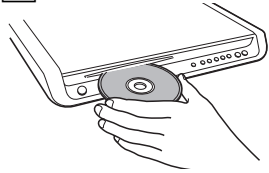
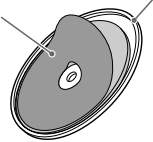


**A**



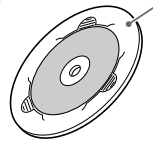
**B**

Label  
Etiquette  
Etiqueta  
شيل  
بطاقة



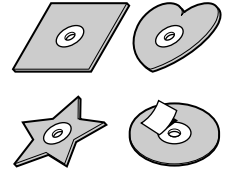
**C**

Ring  
Anneau  
Anillo  
링  
حلقة



**D**

Unusable  
Inutilisable  
No se pueden  
utilizar  
사용불가능  
غير قابل للإستعمال



## English

When removing the disc, handle the disc by its edge. Do not touch the surface. (A)

Do not use a disc that has a commercially available accessory attached, such as a label or ring. (B)

Do not use an adapter to convert an 8 cm disc to standard size. (C)

This system cannot play the following discs: (D)

- A disc that is neither standard nor circular (e.g., card, heart, or star shape).
- A disc with paper or stickers on it.
- A disc that has the adhesive, cellophane tape, or a sticker still left on it.

## Français

Lorsque vous retirez le disque, tenez le disque par le bord. Ne touchez pas la surface du disque. (A)

N'utilisez pas de disque accompagné d'un accessoire disponible dans le commerce, comme une étiquette ou un anneau. (B)

N'utilisez pas d'adaptateur pour convertir un disque de 8 cm au format standard. (C)

Le système n'est pas en mesure de lire les disques suivants: (D)

- les disques qui ne sont pas standard ni de forme circulaire (par exemple, en forme de carte, de cœur ou d'étoile).
- les disques comportant du papier ou des autocollants.
- les disques sur lesquels il reste des traces de bande adhésive ou d'autocollant.

## Español

Cuando extraiga el disco, sujételo por los bordes. No toque la superficie. (A)

No utilice un disco que tenga fijado un accesorio disponible en el mercado como, por ejemplo, una etiqueta o un anillo. (B)

No utilice un adaptador para convertir un disco de 8 cm al tamaño estándar. (C)

El sistema no puede reproducir los siguientes discos: (D)

- Discos de forma no circular o estándar (p. ej., con forma de tarjeta, corazón o estrella).
- Discos con papel o adhesivos.
- Discos que aún tengan el adhesivo, cinta de celofán o etiqueta.

## 한국어

디스크를 꺼낼 때에는 디스크 가장자리를 잡고 꺼내 주십시오. 디스크 표면은 만지지 마십시오. (A)

라벨이나 링 등 시판용 액세서리를 장착 한 디스크는 사용하지 마십시오. (B)

8cm 디스크를 표준 사이즈로 변환하는 어댑터는 사용하지 마십시오. (C)

본 시스템은 다음과 같은 디스크는 재생할 수 없습니다: (D)

- 원형 이외의 색다른 모양의 디스크(카드 모양, 하트 모양, 별 모양 등)
- 종이나 스티커를 붙인 디스크
- 접착제, 셀로판 테이프, 스티커가 남아있는 디스크

## عربي

عند نزع الاسطوانة، قم بمسك الاسطوانة من حوافها. لا تلمس السطح. (A)  
لا تستعمل اسطوانة تتضمن ملحقات كمالية من تلك المتوفرة تجارياً، مثل بطاقة او حلقة. (B)

لا تستعمل معدّل لتحويل اسطوانة 8 مم الى الحجم القياسي. (C)

ليس باستطاعة هذا النظام عرض الاسطوانات التالية: (D)

- اسطوانة ليست بالحجم القياسي او دائرية (مثلاً، على شكل بطاقة او قلب او نجمة).
- اسطوانة يوجد عليها ورقة او ملصق.
- اسطوانة تتضمن شريط لاصق او سيلوفان او ملصق ما زال ملصقاً عليها.